

# Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

## AIRE SINTÉTICO

Fecha de emisión: 14/05/2013

Reemplaza la ficha:

Fecha de revisión: 05/01/2017

Versión: 0.1

Referencia SDS: ESP-000A



### Atención

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

### 1.1. Identificador del producto

Nombre comercial : AIRE SINTÉTICO

Número de la Ficha de Datos de Seguridad : ESP-000A

### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos aplicables identificados : Industrial y profesional. Llevar a cabo evaluación de riesgo antes de usar  
Gas de ensayo / gas de calibrado  
Uso en laboratorio

Para mayor información sobre su uso contactar al suministrador

Usos desaconsejados : Para consumidores

### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Identificación de la Compañía : Messer Ibérica de Gases, SAU  
Autovía Tarragona-Salou, Km. 3,8  
43480 Vilaseca (Tarragona) España  
+34 977 30 95 00  
[www.messer.es](http://www.messer.es)  
[info.es@messergroup.com](mailto:info.es@messergroup.com)

### 1.4. Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia : +34 977 84 24 34

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP]

Peligros físicos Press. Gas (Comp.) H280 Método de cálculo

Texto completo de declaraciones-H, véase capítulo 16.

### 2.2. Elementos de la etiqueta

#### Etiquetado según el Reglamento (CE) N° 1272/2008 [CLP]

Pictogramas de peligro (CLP) :



Palabra de advertencia (CLP)

: Atención

Indicaciones de peligro (CLP)

: H280 - Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

Consejos de prudencia (CLP)

- Almacenamiento : P403 - Almacenar en un lugar bien ventilado

**2.3. Otros peligros**

: Ninguno

**SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes**

**3.1. Sustancias** : No aplicable

**3.2. Mezclas**

Nombre	Identificador del producto	%	Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP]
NITRÓGENO	(Nº CAS) 7727-37-9 (Nº CE) 231-783-9 (Nº Índice) (REACH-no) *1	79	Press. Gas (Comp.), H280
Oxígeno	(Nº CAS) 7782-44-7 (Nº CE) 231-956-9 (Nº Índice) 008-001-00-8 (REACH-no) *1	21	Ox. Gas 1, H270 Press. Gas (Comp.), H280

Texto completo de las frases H: ver sección 16

No contiene otros componentes o impurezas que puedan influir en la clasificación del producto.

\*1: Figura en la lista del Anexo IV / V de REACH, exento de solicitud de registro.

\*2: No ha expirado el plazo límite de solicitud de registro.

\*3: No exige su registro. Sustancias fabricadas o importadas <1t/y.

**SECCIÓN 4: Primeros auxilios****4.1. Descripción de los primeros auxilios**

- Inhalación : No se esperan efectos adversos de este producto
- Contacto con la piel : No se esperan efectos adversos de este producto
- Contacto con los ojos : No se esperan efectos adversos de este producto
- Ingestión : La ingestión no está considerada como una vía potencial de exposición

**4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados**

- : Sin efecto en los tejidos vivos
- Ver la Sección 11

**4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente**

: Ninguno

**SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios****5.1. Medios de extinción**

- Medios de extinción adecuados : Agua en spray o en nebulizador
- Medios de extinción inadecuados : No usar agua a presión para extinguirlo

**5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla**

- Peligros específicos : Mantiene la combustión  
La exposición al fuego puede causar la rotura o explosión de los recipientes

Productos de combustión peligrosos : Ninguno que sea mas tóxico que el producto en si mismo  
Ninguno

### **5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios**

Métodos específicos : Utilizar medidas de control de incendios apropiadas con el incendio circundante. La exposición de los envases de gas al fuego y al calor puede provocar su ruptura. Enfriar los envases dañados con chorro de agua pulverizada desde una posición protegida. No vaciar el agua contaminada por el fuego en los desagües  
Si es posible detener la fuga de producto  
Usar agua en spray o en nebulizador para disipar humos de incendios  
Desplazar los contenedores lejos del área del fuego si ello se puede hacer sin riesgo

Equipo de protección especial para extinción de incendios : Vestimenta y equipo de protección standard (aparato de respiración autónoma) para bomberos  
Standard EN 137-máscara de cara completa que incluya un aparato de respiración autónoma de aire comprimido en circuito abierto  
EN 469: Vestimenta protectora para bomberos.EN 659: Guantes de protección para bomberos

## **SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental**

### **6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia**

: Intentar parar el escape/derrame  
Actuar de acuerdo con el plan de emergencia local  
Mantenerse en la parte de donde sopla el viento

### **6.2. Precauciones relativas al medio ambiente**

: Ninguno

### **6.3. Métodos y material de contención y de limpieza**

: Ninguno

### **6.4. Referencia a otras secciones**

: Ver también las Secciones 8 y 13

## **SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento**

### **7.1. Precauciones para una manipulación segura**

Uso seguro del producto : La sustancia debe manipularse según procedimientos de higiene industrial y de seguridad reconocidos  
Solo personas experimentadas y debidamente entrenadas deben manejar gases sometidos a presión  
Considerar los instrumentos de reducción de la presión en las instalaciones de gas.  
Comprobar que el conjunto del sistema de gas ha sido, o es con regularidad, revisado antes de usarse respecto a la posibilidad de escapes  
No fumar cuando se manipule el producto  
Utilizar solo equipo específicamente apropiado para este producto y para su presión y temperatura de suministro, en caso de duda contacte con su suministrador  
No inhalar gas  
Evitar la difusión del producto en la atmósfera.

## Manipulación segura del envas del gas

- : Solicitar del suministrador las instrucciones de manipulación de los contenedores
- No permitir el retroceso hacia el interior del recipiente
- Proteger las botellas de los daños materiales, no arrastrar, ni rodar, deslizar ó dejar caer
- Si mueve botellas, incluso en pequeños recorridos, use una carretilla (mecánica, manual, etc) diseñada para transportar botellas
- Mantener colocada la caperuza de la válvula hasta que el envase quede fijo contra una pared, un banco ó situado en una plataforma, y ya dispuesto para su uso
- Si el usuario aprecia cualquier problema en una válvula de una botella en uso, termine su utilización y contacte al suministrador
- Nunca intentar reparar ó modificar las válvulas de los depósitos ó los mecanismos de seguridad
- Las válvulas que están dañadas deben ser inmediatamente comunicadas al suministrador
- Mantener los accesorios de la válvula del depósito libre de contaminantes, especialmente aceites y agua
- Reponer la caperuza de la válvula ó del depósito si se facilitan por el suministrador, siempre que el envase quede desconectado del equipo
- Cierre la válvula del depósito después de su uso y cuando quede vacío, incluso si aún está conectado al equipo
- No intentar nunca trasvasar gases de una botella/envase a otro
- No utilizar nunca mecanismos con llamas ó de calentamiento eléctrico para elevar la presión del depósito
- No quitar ni desfigurar las etiquetas facilitadas por el suministrador para identificar el contenido de las botellas
- Los contenedores deben de ser almacenados en posición vertical y debidamente asegurados para evitar su caída.

**7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades**

- : Observar todas las regulaciones y los requerimientos locales relativos al almacenamiento de contenedores
- Los contenedores no deben ser almacenados en condiciones que favorezcan la corrosión
- Las protecciones de las válvulas y las caperuzas deben estar colocadas
- Los contenedores deben de ser almacenados en posición vertical y debidamente asegurados para evitar su caída
- Los contenedores almacenados deben ser comprobados periódicamente respecto a su estado general y a posibles fugas
- Mantener el contenedor por debajo de 50°C, en un lugar bien ventilado
- Almacenar los contenedores en un lugar libre del riesgo y lejos de fuentes de calor e ignición
- Mantener alejado de materiales combustibles.

**7.3. Usos específicos finales**

- : Ninguno.

**SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual****8.1. Parámetros de control**

OEL (Límites de exposición profesional) : Sin datos disponibles.

DNEL (Nivel sin efecto derivado) : Sin datos disponibles.

PNEC (Concentración prevista sin efecto) : Sin datos disponibles.

**8.2. Controles de la exposición****8.2.1. Controles técnicos apropiados**

- : Proporcionar ventilación adecuada, general y local, a los gases de escape
- Los sistemas sujetos a presión deben ser regularmente comprobados respecto a fugas
- Considerar un sistema de permisos de trabajo p.ej para trabajos de mantenimiento

**8.2.2. Equipo de protección personal**

- : Un análisis de riesgos debe ser realizado y formalizado en cada área de trabajo para evaluar los riesgos relacionados con el uso del producto y para determinar el PPE que provoca un riesgo relevante. Estas recomendaciones deben ser tenidas en cuenta
- PPE que cumplan los estándares recomendados por EN/ISO deben seleccionarse

- Protección para el ojo/cara

- : usar gafas con protección lateral y cumplir con las normas EN 166- Protección ocular-especificaciones

- Protección para la piel
  - Protección de las manos : Usar guantes de trabajo al manejar envases de gases  
Standard EN 388- guantes que protegen contra riesgos mecanicos
  - Otras : Usar zapatos de seguridad mientras se manejan envases  
Standard EN ISO 20345 - Equipos de protección personal-zapatos de seguridad
- Protección de las vías respiratorias : Un aparato de respiración asistida (SCBA) o una mascara con una vía de aire a presión tienen que usarse en atmósferas con insuficiente oxígeno  
Standard EN 137-mascara de cara completa que incluya un aparato de respiración autónomo de aire comprimido en circuito abierto
- Peligros térmicos : No necesaria

#### 8.2.3. Controles de exposición medioambiental

: No necesaria.

### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

#### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Apariencia

- Estado físico a 20°C / 101.3kPa : Gas.
- Color : La mezcla contiene uno ó mas componente(s) que tienen los colores siguientes:  
Incoloro.

Olor

: Inoloro.

Umbral olfativo

: La superación de límites por el olor es subjetiva e inadecuado para advertir del riesgo de sobrecarga.

Valor de pH

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Masa molecular

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Punto de fusión

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Punto de ebullición

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Punto de inflamación

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Velocidad de evaporación (éter=1)

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Rango de inflamabilidad

: No inflamable.

Presión de vapor [20°C]

: Inaplicable.

Presión de vapor [50°C]

: Inaplicable.

Densidad relativa del gas (aire=1)

: Más ligero que el aire.

Solubilidad en agua

: No hay datos disponibles

Coeficiente de reparto n-octanol/agua [log Kow]

: No es aplicable a la mezcla de gases.

Temperatura de auto-inflamación

: No inflamable.

Viscosidad [20°C]

: Inaplicable.

Propiedades explosivas

: Inaplicable

Propiedades comburentes

: Inaplicable

#### 9.2. Otros datos

Otros datos : Ninguno

### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

: Sin riesgo de reactividad salvo lo expresado en la sub-sección más adelante

**10.2. Estabilidad química**

: Estable en condiciones normales

**10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas**

: Ninguno

**10.4. Condiciones que deben evitarse**

: Ninguno

**10.5. Materiales incompatibles**

: Ninguno

**10.6. Productos de descomposición peligrosos**

: Ninguno

**SECCIÓN 11: Información toxicológica****11.1. Información sobre los efectos toxicológicos**

Toxicidad aguda	: Este producto no produce efectos toxicológicos
corrosión o irritación cutáneas	: Se desconocen los efectos de este producto
lesiones o irritación ocular graves	: Se desconocen los efectos de este producto
sensibilización respiratoria o cutánea	: Se desconocen los efectos de este producto
Mutagenicidad	: Se desconocen los efectos de este producto
Carcinogénesis	: Se desconocen los efectos de este producto
Tóxico para la reproducción : fertilidad	: Se desconocen los efectos de este producto
Tóxico para la reproducción : feto	: Se desconocen los efectos de este producto
toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	: Se desconocen los efectos de este producto
toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	: Se desconocen los efectos de este producto
peligro de aspiración	: No es aplicable a gases ni a mezcla de gases

**SECCIÓN 12: Información ecológica****12.1. Toxicidad**

Evaluación	: Este producto no causa daños ecológicos.
------------	--

**12.2. (RA2 12.2.SH) Persistencia y degradabilidad**

Evaluación	: Sin datos disponibles.
------------	--------------------------

**12.3. (RA2 12.3SH) Potencial de bioacumulación**

Evaluación	: Sin datos disponibles.
------------	--------------------------

**12.4. Movilidad en el suelo**

Evaluación	: Sin datos disponibles.
------------	--------------------------

**12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB**

Evaluación	: No se clasifica como PBT o vPvB
------------	-----------------------------------

**12.6. Otros efectos adversos**

Efectos sobre la capa de ozono	: Ninguno
--------------------------------	-----------

Produce efectos en el calentamiento global : Se desconocen los efectos de este producto.

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Contactar con el suministrador si se necesita orientación  
Se puede descargar a la atmósfera  
No descargar dentro de ningún lugar donde su acumulación pudiera ser peligrosa  
Referirse al código de prácticas de EIGA Doc 30 Eliminación de gases accesible en <http://www.eiga.org> para mayor información sobre métodos adecuados de vertidos

Lista de residuos peligrosos : 16 05 05: Contenedores de gases a presión distintos de los mencionados en 16 05 04

### 13.2. Informaciones complementarias

: Ninguno

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### 14.1. Número ONU

Nº ONU : 1002

### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID) : AIRE COMPRIMIDO

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-DGR) : Air, compressed

Transporte por mar (IMDG) : AIR, COMPRESSED

### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Etiquetado :



2.2 : Los gases no inflamables y no tóxicos

### Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID)

Clase : 2

Código de clasificación : 1A

Identificación del peligro : 20

Restricciones en Túnel : E - Prohibido el paso por túneles de la categoría E

### Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-DGR)

Tipo / Div. (Sub. riesgo) : 2.2

### Transporte por mar (IMDG)

Tipo / Div. (Sub. riesgo) : 2.2

Instrucciones de Emergencia (IE) - Fuego : F-C

Instrucciones de Emergencia (IE) - Escape : S-V

### 14.4. Grupo de embalaje

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID) : No aplicable

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-DGR) : No aplicable

Transporte por mar (IMDG) : No aplicable

#### **14.5. Peligros para el medio ambiente**

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID) : Ninguno.

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-DGR) : Ninguno.

Transporte por mar (IMDG) : Ninguno.

#### **14.6. Precauciones particulares para los usuarios**

##### **Packing Instruction(s)**

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID) : P200

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-DGR)

Avion de pasaje y carga : 200

Avion de carga solo : 200

Transporte por mar (IMDG) : P200

Medidas de precaución especiales para el transporte

: Evitar el transporte en los vehículos donde el espacio de la carga no esté separado del compartimiento del conductor  
Asegurar que el conductor está enterado de los riesgos potenciales de la carga y que conoce que hacer en caso de un accidente o de una emergencia

Antes de transportar las botellas :

- Asegurar una ventilación adecuada
- Asegúrese de que los recipientes están bien fijados
- Asegurarse que las válvulas de las botellas están cerradas y no fugan
- Asegurarse que el tapón del acoplamiento de la válvula (cuando exista) está adecuadamente apretado
- Asegurarse que la caperuza de la válvula o la tulipa, (cuando exista), está adecuadamente apretada.

#### **14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y el Código IBC**

: Inaplicable.

### **SECCIÓN 15: Información reglamentaria**

#### **15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla**

##### **UE-Reglamentos**

Direktiva 2012/18/EU (Seveso III) : No esta cubierto

##### **Reglamentos nacionales**

Legislacion Nacional (texto) : Asegúrese que se cumplen las normativas nacionales y locales.

Clase de peligro para el agua (WGK)

: -

#### **15.2. Evaluación de la seguridad química**

: Un CSA (Analisis de seguridad química) no debe de realizarse para este producto

### **SECCIÓN 16: Información adicional**

Indicación de modificaciones : Hoja de datos de seguridad revisada de acuerdo con la regulación de la Comisión (UE) Nº2015/830.

Consejos de formación : Recipiente a presión.

## Información adicional

: La presente Ficha de Datos de Seguridad está establecida de acuerdo con las Directivas Europeas en vigor . Clasificación de acuerdo con los métodos de calculo del reglamento (EC) 1272/2008 CLP.

## Texto íntegro de las frases H y EUH

Ox. Gas 1	Gases comburentes, Categoría 1
Press. Gas (Comp.)	Gas a presión : Gas comprimido
H270	Puede provocar o agravar un incendio; comburente
H280	Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento

## RENUNCIAS DE RESPONSABILIDAD

: Antes de utilizar el producto en un nuevo proceso o experimento, debe llevarse a cabo un estudio completo de seguridad y de compatibilidad de los materiales  
Los detalles dados son ciertos y correctos en el momento de llevarse este documento a impresión  
A pesar de que durante la preparación de este documento se ha tomado especial cuidado, no se acepta ninguna responsabilidad por las lesiones o los daños resultantes

**Fin del documento**